

Bruxelles, 2. lipnja 2022.  
(OR. en)

9471/22  
PV CONS 32  
ECOFIN 499

**NACRT ZAPISNIKA**  
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE  
(Ekonomski i financijski poslovi)  
24. svibnja 2022.

## SADRŽAJ

### Stranica

1. Usvajanje dnevnog reda..... 3
2. Odobrenje popisa točaka „A” ..... 3
  - a) Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti
  - b) Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti

### Nezakonodavne aktivnosti

3. Gospodarske i financijske posljedice ruske agresije na Ukrajinu ..... 4

### Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

4. Razno ..... 5  
Aktualni zakonodavni prijedlozi u području financijskih usluga

### Nezakonodavne aktivnosti

5. Gospodarski oporavak ..... 5  
Trenutačno stanje provedbe Mehanizma za oporavak i otpornost
6. Daljnje postupanje nakon sastanka ministara financija i guvernera središnjih banaka zemalja skupine G-20..... 5
7. Razno ..... 5  
Rad Skupine mudraca u pogledu carinske unije

- PRILOG – Izjave za zapisnik Vijeća ..... 6

\*\*\*

1. **Usvajanje dnevnog reda**

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 9192/22, osim točke 6. koja je povučena.

2. **Odobrenje popisa točaka „A”**

a) **Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti**

9193/22

Vijeće je usvojilo točke „A” navedene u dokumentu 9193/22, uključujući dokumente COR i REV podnesene radi donošenja. Izjave o tim točkama navedene su u Dopuni.

Za sljedeće točke dokumenti bi trebali glasiti kako slijedi:

Ekonomski i financijski poslovi

2. Odluka Vijeća o odobrenju nacrtu dizajna malteške prigodne kovanice od dva eura  
Odobrio Coreper (dio 2.) 18. svibnja 2022.

7977/22

**+ COR 1 (es)**  
EMU

b) **Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti (javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)**

9194/22

Pravosuđe i unutarnji poslovi

1. **Uredba o izmjeni Uredbe (EU) 2016/794 o Europolu**  
*Donošenje zakonodavnog akta*  
Odobrio Coreper (dio 2.) 18. svibnja 2022.



8927/22 + ADD 1  
PE-CONS 8/22  
ENFOPOL

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 88. UFEU-a). Izjave o toj točki navedene su u Prilogu.

## Promet

2. Direktiva o minimalnoj razini osposobljavanja pomoraca (kodificirani tekst)  8674/22  
*Donošenje zakonodavnog akta*  
PE-CONS 37/21  
Odobrio Coreper (dio 2.) 18. svibnja 2022. CODIF  
MAR

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 100. stavak 2. UFEU-a).

## Vanjski poslovi

3. Uredba o privremenoj liberalizaciji trgovine između EU-a i Ukrajine  9266/22  
*Donošenje zakonodavnog akta*  
PE-CONS 21/22  
*Odluka o odstupanju od osmotjednog razdoblja predviđenog člankom 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u EU-u*  
POLCOM  
Odobrio Coreper (dio 2.) 20. svibnja 2022.

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 207. stavak 2. UFEU-a).

Vijeće je postiglo dogovor o odstupanju od osmotjednog razdoblja predviđenog člankom 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata.

## Ekonomski i financijski poslovi

4. Uredba o europskim fondovima za dugoročna ulaganja (ELTIF)  8839/22  
*Opći pristup*  
8840/1/22 REV 1  
Odobrio Coreper (dio 2.) 18. svibnja 2022. EF

Vijeće je usvojilo opći pristup o tom prijedlogu uredbe (pravna osnova: članak 114. UFEU-a).

## **Nezakonodavne aktivnosti**

3. Gospodarske i financijske posljedice ruske agresije na Ukrajinu 9042/1/22 REV 1  
*Razmjena mišljenja*

**Zakonodavna vijećanja**  
**(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)**

4. Razno 8892/22  
Aktualni zakonodavni prijedlozi u području financijskih usluga  
*Informacije predsjedništva*
- Predsjedništvo je izvijestilo ministre i ministrice o trenutnom stanju aktualnih zakonodavnih prijedloga u području financijskih usluga.

**Nezakonodavne aktivnosti**

5. Gospodarski oporavak  
Trenutno stanje provedbe Mehanizma za oporavak i otpornost  
*Razmjena mišljenja*
6. Daljnje postupanje nakon sastanka ministara financija i 8834/22  
guvernera središnjih banaka zemalja skupine G-20  
*Informacije predsjedništva i Komisije*  
*Razmjena mišljenja*
7. Razno 9059/22  
Rad Skupine mudraca u pogledu carinske unije  
*Prezentacija Komisije*
-

**Izjave uz zakonodavne točke „A” navedene u dokumentu 9194/22**

**Uz točku 1. s**            **Uredba o izmjeni Uredbe (EU) 2016/794 o Europolu**  
**popisa točaka „A”:**    *Donošenje zakonodavnog akta*

**IZJAVA AUSTRIJE**

„Austrija se slaže s Uredbom o izmjeni Uredbe (EU) 2016/794 o Europolu s obzirom na važnu ulogu Europola u borbi protiv kriminala i potporu koja se u tom pogledu pruža državama članicama.

Međutim, Austrija napominje i da se u Uredbi, koja je rezultat političkog kompromisa, ne razmatraju u dovoljnoj mjeri glavne bojazni Austrije u vezi sa zaštitom podataka te da Uredba nije u skladu sa standardima zaštite podataka koje zahtjeva Europski nadzornik za zaštitu podataka. Te se bojazni posebno odnose na duga razdoblja zadržavanja u vezi s obradom osobnih podataka koji nisu obuhvaćeni kategorijama (članak 18. stavak 6.a), činjenicu da obrada podataka može započeti prije isteka razdoblja savjetovanja (članak 39. stavak 3.) i duga razdoblja zadržavanja predviđena prijelaznim aranžmanima (članci 74.a i 74.b).”

**IZJAVA LUKSEMBURGA**

„Luksemburg će glasovati za Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2016/794 u pogledu suradnje Europola s privatnim stranama, obrade osobnih podataka koju provodi Europol radi potpore kaznenim istragama i uloge Europola u području istraživanja i inovacija.

Od početka pregovora radili smo na ostvarivanju ravnoteže između operativnih potreba Europola s jedne i zahtjeva za zaštitu osobnih podataka s druge strane.

Upravo na temelju tog načelnog stajališta Luksemburg žali zbog dugih razdoblja zadržavanja podataka koji nisu obuhvaćeni kategorijama, predviđenih člankom 18. stavkom 6.a te člancima 74.a i 74.b.”

## **IZJAVA KOMISIJE**

### **o provedbi mehanizma kojim Europol predlaže izdavanje upozorenja u Schengenskom informacijskom sustavu**

„Kao dio evaluacije koju će Komisija provesti na temelju članka 68. stavka 3. Uredbe (EU) 2016/794, tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni Uredbe (EU) 2016/794 Komisija će izvijestiti o operativnom učinku novog mehanizma uspostavljenog na temelju članka 4. stavka 1. točke (r) Uredbe (EU) 2016/794. U skladu s tim mehanizmom Europol može na temelju podataka koje je primio od trećih zemalja ili međunarodnih organizacija državama članicama predlagati da u interesu Unije u Schengenski informacijski sustav unose informativna upozorenja o osobama umiješanima u terorizam ili teški i organizirani kriminal. Komisija će provesti tu evaluaciju na temelju izvješća koja Europol dostavi o prijedlozima za upozorenja u Schengenskom informacijskom sustavu i o naknadnim upozorenjima koja države članice unesu u Schengenski informacijski sustav.”

## **IZJAVA KOMISIJE**

### **o odnosima između Europola i Ureda europskog javnog tužitelja**

Komisija smatra da se odredbama o odnosima između Europola i Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO”), kako su utvrđene u članku 20.a Uredbe (EU) 2016/794, ne mogu ograničiti obveze Europola koje proizlaze iz članka 24. stavka 1. Uredbe Vijeća (EU) 2017/1939 te se stoga tumače i primjenjuju u skladu s tim člankom.

## **IZJAVA KOMISIJE**

### **o odredbama o suradnji Europola s trećim zemljama**

„U pogledu pravila o suradnji Europola s trećim zemljama Komisija napominje da je za svaki prijenos osobnih podataka iz Europola u treću zemlju na temelju ‚pravno obvezujućeg instrumenta’ potreban međunarodni sporazum u skladu s člankom 218. Ugovora, kako je već predviđeno člankom 25. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) 2016/794. Komisija napominje i da svaki prijenos osobnih podataka iz Europola u treću zemlju na temelju Europolove procjene odgovarajućih zaštitnih mjera mora ispunjavati zahtjeve utvrđene sudskom praksom<sup>1</sup> Suda Europske unije, pa stoga Europol mora ustanoviti je li razina zaštite podataka u trećoj zemlji u osnovi istovjetna u smislu zaštite podataka. Omogućivanje prijenosa podataka na temelju takve procjene bez prethodne suglasnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka iz članka 25. stavka 6. Uredbe (EU) 2016/794 dovest će do rizika od naknadne intervencije Europskog nadzornika za zaštitu podataka na temelju različite procjene mjera za zaštitu podataka te bi stoga moglo negativno utjecati na suradnju u području izvršavanja zakonodavstva.”

---

<sup>1</sup> Mišljenje 1/15, *Sporazum između EU-a i Kanade o prijenosu i obradi podataka iz popisa imena putnika*, EU:C:2017:592 (26.7.2017.); presuda od 6. listopada 2015. u predmetu *Schrems*, C- 362/14, EU:C:2015:650; presuda od 16. srpnja 2020. u predmetu C- 311/18 *Schrems II*, EU:C:2020:559.

## **IZJAVA KOMISIJE**

### **o jačanju suradnje između Europolu i Interpola**

„Komisija podsjeća na to da u tekućim pregovorima o sporazumu o suradnji između Europske unije i Međunarodne organizacije kriminalističke policije (ICPO-INTERPOL) te u skladu s pregovaračkim smjernicama koje je dalo Vijeće<sup>2</sup> Komisija nastoji ojačati suradnju između Europolu i Interpola uzimajući u obzir najnoviji razvoj događaja u borbi protiv terorizma, prekograničnog i transnacionalnog teškog organiziranog kriminala, kao i trenutačne operativne potrebe i mandat Europolu. Komisija nastoji osigurati, u skladu s pregovaračkim smjernicama koje je dalo Vijeće<sup>3</sup>, da sporazum bude pravna osnova za ovlašćivanje Europolu za pristup relevantnim Interpolovim bazama podataka za obavljanje njegovih zadaća.”

---

---

<sup>2</sup> Odluka Vijeća (EU) 2021/1312 od 19. srpnja 2021. o odobravanju otvaranja pregovora o sporazumu o suradnji između Europske unije i Međunarodne organizacije kriminalističke policije (ICPO-INTERPOL).

<sup>3</sup> Odluka Vijeća (EU) 2021/1312 od 19. srpnja 2021. o odobravanju otvaranja pregovora o sporazumu o suradnji između Europske unije i Međunarodne organizacije kriminalističke policije (ICPO-INTERPOL).